

РУСЕНСКИ УНИВЕРСИТЕТ  
"АНГЕЛ КЪНЧЕВ" - РУСЕ  
п.к 7017, ул.Студентска №8  
тел.:082/888-211, факс:082/84-57-08  
Регистрационен индекс и дата

9527P-12/25.02.2015

## ДОГОВОР ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

№ ...../AGR.0042.20140328

след проведена открита процедура по чл.14 ал.4 от ЗОП с предмет *Доставка на „Машина за обработка на почвата без обръщане с почистване на ивиците пред продълбочаващите работни органи и образуване на обработени ивици след тях” за нуждите на проект AGR.0042.20140328 “Опазване на почвите в България”, изпълняван от Русенски университет “Ангел Кънчев”.*

Днес, \_\_\_\_\_ 2015 г. в гр. Русе, се подписа настоящият договор между:

1. **РУСЕНСКИ УНИВЕРСИТЕТ “АНГЕЛ КЪНЧЕВ”**, със седалище и адрес на управление гр.Русе, ул.”Студентска” № 8, БУЛСТАТ 000522685, представляван от **чл.-кор. проф. дтн Христо Иванов Белоев – Ректор и Яна Кралева Пантелеева – гл. счетоводител**, наричан за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна,

и  
2. **АГРОРЕМПРОЕКТ-98 АД** ЕИК 117076217, със седалище и адрес на управление гр. Русе, бул. Липник № 123, представляван от **Огнян Георгиев Везирски**, в качеството му на **Изпълнителен Директор**, и определен за изпълнител след проведена процедура по чл.14 ал.4 от ЗОП чрез **Публична покана (уникален код на публичната покана в Портала за обществени поръчки № 9038829)**, при условията на глава “Осма” А от ЗОП, наричан по-долу за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ** от друга страна,  
се сключи настоящият договор, наричан по-долу за краткост “Договор”, с предмет: *Доставка на „Машина за обработка на почвата без обръщане с почистване на ивиците пред продълбочаващите работни органи и образуване на обработени ивици след тях” за нуждите на проект AGR.0042.20140328 “Опазване на почвите в България”, изпълняван от Русенски университет “Ангел Кънчев”, като по силата на договора страните се договориха за следното:*

### I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА:

**Чл.1(1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши доставка на *„Машина за обработка на почвата без обръщане с почистване на ивиците пред продълбочаващите работни органи и образуване на обработени ивици след тях” за нуждите на проект AGR.0042.20140328 “Опазване на почвите в България”, изпълняван от Русенски университет “Ангел Кънчев”, която обхваща:*

а) *Доставка на „Машина за обработка на почвата без обръщане с почистване на ивиците пред продълбочаващите работни органи и образуване на обработени ивици след тях”.*

1 (един) брой

б) **Монтаж и въвеждане в експлоатация:** Осигуряване на транспорт, монтаж (сглобяване) и въвеждане в действие на първото място на нейната експлоатация. При доставка в разглобено състояние – първоначално да се сглоби от представител на фирмата доставчик. Първото агрегатиране към трактор и пускане в експлоатация да се осъществи от представител на фирмата доставчик, фирмата производител или оторизиран сервиз.

- с) **Обучение на персонал за експлоатация на машината и изготвяне на писмена инструкция за експлоатация на същата.** Да се проведе еднодневно практическо обучение за работа с разрохквача. Машината да се придружава с пълна инструкция за работа на български език.
- (2) При изпълнение на предмета на поръчката по чл.1 от договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯ следва да се съобрази с условията на договора и изготвените от него оферта (Приложение № 1), техническа оферта (Приложение № 2) и ценова оферта (Приложение № 3), които са неразделна част от договора.

## II. СРОК, МЯСТО, НАЧИН ЗА ДОСТАВКА:

**Чл.2(1)** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да достави включително разтовари за негова сметка техниката, предмет на договора, посочена в т. 1 с място на доставка: на адрес: 7017 гр. Русе, ул. Студентска 8, Русенски университет "Ангел Кънчев", Аграрно-индустриален факултет, Катедра "Земеделска техника".

## III. СРОКОВЕ И НАЧИН НА ЗАПЛАЩАНЕ:

- Чл.3(1)** Машината следва да се достави в Русенския университет в срок от **70 дни (седемдесет дни)**, които започват да текат от датата на сключване на договора.
- ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да заплати за изпълнение на договореното в чл.1 от договора, **обща цена в размер на 25 900.00 USD без ДДС** (словом: двадесет и пет хиляди и деветстотин щатски долара) или **31 080.00 USD с ДДС** (словом: тридесет и един хиляди и осемдесет щатски долара).
- (2) Сумата по изпълнение на предмета на поръчката може да се заплати и в български лева, изчислена по официалния фиксинг на Българска Народна Банка – 1 щатски долар(USD) към 1 лев (BGN), към деня на издадената фактура.
- (3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да заплати сумата по чл.3, ал.2 от договора, както следва:
- (4) Възложителят заплаща стойността по договора, след реално приключване на доставката на техническото оборудване и подписването на приемо-предавателния протокол (доставка, монтиране, въвеждане в експлоатация, обучение на персонала – ако се предвиждат такива в изискванията на Възложителя за съответната обособена позиция), и получаване на фактура издадена от Изпълнителя, като разноските по банковия превод са за сметка на Възложителя. Не се предвижда авансово плащане.
- (5) Плащането по договора се извършва до 10 календарни дни след получаване на надлежно оформена данъчна фактура и приемо-предавателен протокол с подробно описание на извършените дейности по конкретната доставка;
- (6) Възложителят не заплаща суми за непълно и/или некачествено извършена от Изпълнителя доставка преди отстраняване на всички недостатъци, установени с двустранен писмен протокол. Отстраняването на недостатъците е за сметка на Изпълнителя.
- (7) Финансирането на договора е осигурено по **AGR.0042.20140328 "Опазване на почвите в България"**.
- (8) Изпълнителят се задължава да издава данъчни фактури за платените от Възложителя по настоящия договор суми със задължителен реквизит на фактурата: „Разходът се извършва по проект **AGR.0042.20140328 "Опазване на почвите в България"**”.

(9) Всички цени от ценовата оферта на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, представляваща неразделна част от настоящия договор, са фиксирани и крайни за срока на договора и не подлежат на промяна.

**Чл.4 (1)** Срокът за плащане по чл.3, ал.1 се спира, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ бъде уведомен, че фактурата му не може да бъде платена, тъй като сумата не е дължима поради липсващи и/или некоректни придружителни документи или наличие на доказателства, че разходът не е правомерен. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ трябва да даде разяснения, да направи изменения или представи допълнителна информация в срок от 30 дни след датата на уведомяване за това. Периодът за плащане продължава да тече от датата, на която ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ получи правилно оформена фактура или необходимите разяснения, корекции и допълнителна информация.

(2) Възложителят не заплаща суми за непълно и/или некачествено извършена от Изпълнителя доставка преди отстраняване на всички недостатъци, установени с двустранен писмен протокол. Отстраняването на недостатъците е за сметка на Изпълнителя.

#### **IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ, ПРИЕМАНЕ И ПРЕДАВАНЕ.**

**Чл.5 (1)** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да получи дължимата по чл.3, ал.2 от договора сума по посочена от него банкова сметка до 10 календарни дни след представена фактура и двустранно подписан без забележки приемо-предавателен протокол.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

- Да достави стоката, предмет на договора до място на доставка, посочено в чл.2 от договора в срокове по чл.3, ал.1, да я предаде с приемо-предавателен протокол и да предостави гаранционна карта и Инструкция за експлоатация на техниката.
- Доставената техника трябва да бъде нова и неупотребявана.
- ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ трябва да уведомява незабавно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за възникнали пречки от стопански, административен или друг характер, които могат да забавят или да направят невъзможно изпълнението на договора.
- ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да извърши плащанията по договорената доставка при условията и сроковете на чл.3, ал.3 от договора, с платежно нареждане по посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ банкова сметка.
- ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да прегледа доставената техника, предмет на настоящия договор за недостатъци, да потвърди нейното съответствие с представената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ оферта и изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, за което да подпише приемо-предавателен протокол.
- ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен незабавно да уведоми ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за всички рекламации, произтичащи от договора.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да получи от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ доставката на заявеното техническо оборудване, предмет на настоящия договор в срок, с качество и в съответствие с представената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ оферта и изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
2. да осъществява контрол във всеки момент от изпълнението на договора, без да създава затруднения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
3. да получи техниката, предмет на настоящия договор с осигурена подходяща опаковка, която да запази от повреждане или влошаване на качеството ѝ по време на транспорта до крайното назначение, както е посочено в договора.

## V. ГАРАНЦИОННА И СЛЕДГАРАНЦИОННА ПОДДРЪЖКА

**Чл.6** (1) Гаранционните срокове за доставеното техническо оборудване са посочени в **Техническо предложение** - Приложение 2 към договора.

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да осигурява гаранционно обслужване на техниката, предмет на договора, в сроковете, посочени в **Техническо предложение** - Приложение 2 към договора, при следните минимални условия:

1. *Гаранционен срок:* гаранционния срок, определен от производителя.
2. *Изисквания за гаранционна и възможности за извънгаранционна поддръжка.* Да се спазват условията за гаранционна поддръжка според производителя.
3. *Срокове и условия за доставка на резервни части и консумативи.* Всички резервни части и консумативи ако има такива да се доставят заедно с доставката на разрохквача. При необходимост по време на гаранционния срок : не повече от 2 седмици (14 дни) след подаване на заявката от бенефициента.
4. *Време за реакция:* До 8 часа (1 работен ден) след подаване на заявката
5. *Време за отстраняване на повредата:* До 3 работни дни след подаване на заявката от бенефициента

## VI. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА И НЕУСТОЙКИ

**Чл.7** (1) Договорът може да бъде прекратен в следните случаи:

1. По взаимно съгласие на страните в писмена форма.
2. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да прекрати едностранно договора, без да дава срок за изпълнение, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е допуснал закъснение в сроковете за изпълнение с повече от 5 дни. В този случай **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да върне на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неусвоената част от авансово платените суми, заедно с неустойка съгласно чл.8., т.1. от този договор.
3. Договорът може да бъде прекратен при възникване на непреодолими за някоя от страните обстоятелства – акт на държавен орган, природно бедствие, война или друга непреодолима сила.

**Чл.8**(1) Неустойки:

1. Ако **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** закъснее с изпълнението на задължение по договора повече от 5 дни, той е длъжен да заплати на другата страна неустойка в размер на 0.5% от договора за всеки ден забава.
2. Неизправната страна по договора дължи законната лихва за забава върху неизплатената /непрестираната част от задължението си.

## VII. ФОРСМАЖОРНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА

**Чл.9.** (1). Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за нанесени вреди и загуби, ако последните са причинени в резултат на непреодолима сила.

- (2) Ако страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора е била в забава, тя не може да се позовава на непреодолима сила.
- (3) “Непреодолима сила” по смисъла на този договор е непредвидено и/или непредотвратимо събитие от извънреден характер, възникнало след сключването на договора.
- (4) Страната засегната от непреодолима сила е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да

уведоми писмено другата страна в 7-дневен срок от настъпването на непреодолимото събитие. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди. Непреодолимата сила се доказва от засегнатата страна със сертификат за форсмажор, издаден по съответния ред от Българската търговско-промишлена палата, гр. София.

- (5) Докато трае непреодолимата сила, изпълненията на задълженията и свързаните с тях насрещни задължения се спира.
- (6) Не представлява „непреодолима сила“ събитие, причинено по небрежност или чрез умишлено действие на някоя от страните или техни представители и/или служители, както и недостига на парични средства на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

### VIII. СПОРОВЕ

- Чл.10. (1)** Възникналите през времетраенето на договора спорове и разногласия между страните се решават чрез преговори между тях. Постигнатите договорености се оформят в писмена форма и се превръщат неразделна част от договора.
- (2) В случай на непостигане на договореност по предходния член, всички спорове, породени от този договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени от или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване ще бъдат разрешавани според българското законодателство.

### IX. СЪОБЩЕНИЯ

- Чл.11. (1)** Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна и са подписани от упълномощените представители на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

- (3) За дата на съобщението се смята:

- датата на предаването – при ръчно предаване на съобщението;
- датата на пощенското клеймо на обратната разписка - при изпращане по пощата;
- датата на приемането – при изпращане по телефакс или телекс.

- (4) За валидни адреси за приемане на съобщения и банкови сметки, свързани с настоящия договор се смятат:

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

АГРОРЕМПРОЕКТ-98 АД

Адрес: гр. Русе

Ул. Липник, № 123

Лице за контакт: Огнян Георгиев Везирски, длъжност: Изпълнителен Директор

Тел./Факс: 082/842203; 082/842159

E-mail: agroremproject@yahoo.com

**Банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

Банка: Юробанк България АД

Банков код (BIC): BPBIBGSF

Банкова сметка (IBAN): BG41BPBI79211067542801

**ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:**

Русенски университет „Ангел Кънчев”

Адрес: гр. Русе, 7017

Ул. „Студентска” №8

**Лице за контакт, телефон, електронна поща:** доц. Георги Митев, тел. (082) 888 610; моб. 0895 620 112; e-mail: gmittev@uni-ruse.bg

При промяна на данните по чл.11, ал.4 от настоящия договор, съответната страна е длъжна да уведоми другата в тридневен срок от промяната.  
Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес

**Х. ОБЩИ И ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

**Чл.12. (1)** Договорът влиза в сила от датата на подписването му от двете страни и е със срок на действие 70 (седемдесет) дни.

**(2)** Договорът може да бъде изменен при условията на чл. 43 ал. 2 от ЗОП.

**(3)** Приложената към договора оферта и придружаващите я документи са неразделна част от същия.

Настоящият договор, състоящ се от 6 (шест) страници и 5 (пет) приложения, се състави в четири еднообразни екземпляра - един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и три за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

**Приложения:**

**Приложение № 1** Оферта на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

**Приложение № 2** Техническа оферта на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

**Приложение № 3** Ценова цена на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

**Приложение №4** Декларация за липса на обстоятелства по чл.47, ал.5 от ЗОП от представляващ ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

**Приложение №5:** Удостоверителен документ за липса на обстоятелствата по чл. 47 ал. 1 т. 1 от ЗОП (Удостоверение за съдимост на лицето (лицата), представляващо (и) ИЗПЪЛНИТЕЛЯ);

**ДОГОВАРЯЩИ:**

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

**РУ „АНГЕЛ КЪНЧЕВ”**

**РЕКТОР:**

/чл.-кор. проф. д-н Христо Белоев/

Гл. счетоводител: \*

/Яна Кралева/

Съгласувал:

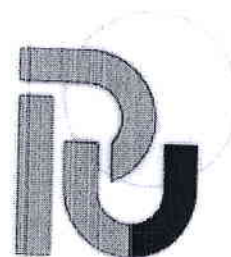
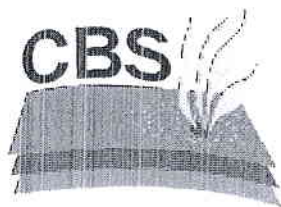
/адв. Галица Барашка /

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

**ФИРМА: „ АГРОРЕМПРОЕКТ-98” АД.**

**УПРАВИТЕЛ:**

/инж. Огнян Везирски/



До  
 Русенски университет „Ангел Кънчев“  
 ул. „Студентска №8, гр. Русе  
 Р. България

## О Ф Е Р Т А

за участие в процедура по чл.14, ал.4 от ЗОП с предмет „Доставка на „Машина за обработка на почвата без обръщане с почистване на ивиците пред продълбочаващите работни органи и образуване на обработени ивици след тях“ за нуждите на проект AGR.0042.20140328 „Опазване на почвите в България“, изпълняван от Русенски университет "Ангел Кънчев".

От АГРОРЕМПРОЕКТ-98 АД

със седалище и адрес на управление: гр. Русе, бул. Липник 123  
 ЕИК - 117076217

Представяван от Огнян Георгиев Везирски

в качеството му на Изпълнителен Директор,

адрес за кореспонденция - гр. Русе, ПК 7005, бул. Липник 123

лице за контакти: Огнян Георгиев Везирски

Длъжност: Изпълнителен Директор

Телефон 082842203; моб. тел 0878890099; Факс: 082842159; E-mail: [agroremproject@yahoo.com](mailto:agroremproject@yahoo.com)

### УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

След проучване и запознаване с публикувана в електронната страница на АОП от Русенски университет „Ангел Кънчев“ Публична покана и с условията за участие съгласно публикуваната на профила на купувача документация за участие, С настоящото Ви представяме нашата оферта за участие в обявената от Вас процедура.

1. Заявяваме, че желаем да участваме в обявената от Вас процедура по реда на глава „осем А“ от Закона за обществените поръчки (ЗОП) с предмет: *Доставка на „Машина за обработка на почвата без обръщане с почистване на ивиците пред продълбочаващите работни органи и образуване на обработени ивици след тях“ за нуждите на проект AGR.0042.20140328 „Опазване на почвите в България“, изпълняван от Русенски университет "Ангел Кънчев"*, като подаваме оферта при условията, обявени в документацията за участие и приети от нас.
2. Предлагащата и доставена от нас селскостопанска машина ще бъде нова и неупотребявана.
3. Задължаваме се да спазваме всички условия на възложителя, посочени в документацията за участие, които се отнасят до изпълнението на поръчката, в случай че същата ни бъде възложена.

4. Декларираме, че приемаме условията за изпълнение на обществената поръчка, заложен в приложения към документацията за участие проект на договор.
5. При изпълнението на обществената поръчка няма да ползваме/ще ползваме (относимото се подчертава) следните подизпълнители:

| Подизпълнител<br>избройте имената и<br>адресите на<br>подизпълнителите | Видове работи,<br>които ще изпълнява<br>подизпълнителят | Дял в проценти (%)<br>от общата стойност<br>на обекта на<br>поръчка, който ще<br>бъде изпълнен от<br>подизпълнителя |
|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                        |                                                         |                                                                                                                     |
|                                                                        |                                                         |                                                                                                                     |

(наименование на подизпълнителя, ЕИК/ЕГН, вид на дейностите, които ще изпълнява, дял от стойността на обществената поръчка (в %))

6. Приемаме срокът на валидността на нашата оферта да бъде 60 (словом: шестдесет) календарни дни, считано от деня, следващ крайния срок за получаване на офертите. Ако Възложителят поиска да удължим срока на валидност на офертата до сключване на договор, тя ще бъде удължена.
6. Разполагаме със следния квалифициран състав, който ще извърши инсталиране, въвеждане в експлоатация на оборудването, предмет на поръчката, както и извършването на гаранционната поддръжка., в случай на сключване на договор:

| Име, презиме,<br>фамилия  | Заемана<br>длъжност    | Образование,<br>Квалификация<br>/монтаж, въвеждане в<br>експлоатация и<br>поддръжане на<br>селскостопански машини/ | Специфичен опит по<br>монтаж, въвеждане в<br>експлоатация и<br>поддръжане на<br>селскостопански машини<br>(в години, месеци) |
|---------------------------|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Милен Александров Овчаров | Инженер<br>конструктор | Висше техническо –<br>машинен инженер -<br>Мениджмънт и сервиз<br>на техниката РУ<br>„Ангел Кънчев“                | 4 години трудов стаж<br>като инженер<br>конструктор                                                                          |
| Стефан Вичев Вичев        | технолог               | Висше техническо –<br>машинен инженер –<br>Механизация на<br>селското стопанство<br>РУ „Ангел Кънчев“              | 34 години трудов стаж<br>като технолог                                                                                       |
| Явор Дончев Ганев         | шлосер                 | СПТУ към Техникум<br>по транспорт<br>„Автокаросерист и<br>водач на МПС<br>категория „С““, Русе                     | 17 години трудов стаж<br>като шлосер                                                                                         |

6. За целите на договора, комуникацията между страните ще се осъществява писмено по: факс: 082842203 ; електронна поща (e-mail): agrotempproject@yahoo.com; или с препоръчано писмо на адрес: гр. Русе 7005, бул. Липник 123

Към настоящата оферта прилагаме:

1. **Техническа оферта** - образец № 2;
2. **„Ценова оферта“**, образец № 3;
3. **Декларация за приемане клаузите на проекта на договора** (образец № 4).

Дата 19 1 02 2015г.  
Име и фамилия Огнян Везирски  
Длъжност изпълнителен директор  
Подпис и печат [подпис]

\*Документът се подписва от законния представител на участника или от надлежно упълномощено лице.



[Two large handwritten signatures]

## ТЕХНИЧЕСКА ОФЕРТА

за участие в процедура с предмет Доставка на „Машина за обработка на почвата без обръщане с почистване на ивиците пред продълбочаващите работни органи и образуване на обработени ивици след тях“ за нуждите на проект AGR.0042.20140328 „Опазване на почвите в България“, изпълняван от Русенски университет „Ангел Кънчев“.

ОТ: АГРОРЕМПРОЕКТ-98 АД

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

С настоящото представяме нашето техническо предложение за изпълнение на обявената процедура с горепосочения предмет. Предлагаме да изпълним поръчката в съответствие с техническите изисквания, заложи в Обявлението и документацията за участие. Техническото предложение не съдържа варианти за изпълнение на предмета на процедурата.

Техническите параметри на предложената от нас селскостопанска техника са подробно описани в настоящото техническо предложение.

Доставка на „Машина за обработка на почвата без обръщане с почистване на ивиците пред продълбочаващите работни органи и образуване на обработени ивици след тях“ за нуждите на проект AGR.0042.20140328 „Опазване на почвите в България“, изпълняван от Русенски университет „Ангел Кънчев“.

|                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                |                                                                                                                                                                     |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Минимални технически и функционални параметри за<br>„Машина за обработка на почвата без обръщане с почистване на ивиците пред продълбочаващите работни органи и образуване на обработени ивици след тях“ |                                                                                                                | ПРЕДЛОЖЕНИЕ за „Машина за обработка на почвата без обръщане с почистване на ивиците пред продълбочаващите работни органи и образуване на обработени ивици след тях“ |  |
| Минимални изисквания на Възложителя                                                                                                                                                                      | Едновременно обработени редове – от 4 до 6;                                                                    | Едновременно обработени редове – 6;                                                                                                                                 |  |
|                                                                                                                                                                                                          | Възможност за почистване от растителни остатъци на ивиците за разрохкване и обработване                        | Възможност за почистване от растителни остатъци на ивиците за разрохкване и обработване                                                                             |  |
|                                                                                                                                                                                                          | Работна ширина: от 3 до 5 m;                                                                                   | Работна ширина: 4,2 m;                                                                                                                                              |  |
|                                                                                                                                                                                                          | Възможност за образуване на обработени за сеитба ивици след работните органи с ширина до 0,30 m                | Възможност за образуване на обработени за сеитба ивици след работните органи с ширина до 0,30 m                                                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                          | Разстояние между работните органи: 0,70-0,90 m                                                                 | Възможност регулиране на разстоянието между работните органи: 0,70-0,90 m                                                                                           |  |
|                                                                                                                                                                                                          | Диапазон на регулиране дълбочината за обработка на почвата от 0,30 до 0,60 m                                   | Диапазон на регулиране дълбочината за обработка на почвата от 0,30 до 0,60 m                                                                                        |  |
|                                                                                                                                                                                                          | Възможност за автоматично отклонение на работните органи при срещане на препятствия                            | Възможност за автоматично отклонение на работните органи при срещане на препятствия                                                                                 |  |
|                                                                                                                                                                                                          | Работна скорост – от 3 до 8 km/h                                                                               | Работна скорост – от 3 до 8 km/h                                                                                                                                    |  |
|                                                                                                                                                                                                          | Маркири. Да са с хидравлично управление.                                                                       | Налични два маркира с хидравлично управление.                                                                                                                       |  |
|                                                                                                                                                                                                          | Агрегатиране: Възможност за агрегатиране с триточкова навесна система от трактор мощност мин 240 к.с.          | Агрегатиране: Възможност за агрегатиране с триточкова навесна система от трактор мощност мин 240 к.с.                                                               |  |
| 2. Изисквания към изпълнението и качеството на актив:                                                                                                                                                    |                                                                                                                |                                                                                                                                                                     |  |
| 2.1. Монтаж и въвеждане в експлоатация;                                                                                                                                                                  | Осигуряване на транспорт, монтаж (сглобяване) и въвеждане в действие на първото място на нейната експлоатация. |                                                                                                                                                                     |  |
| 2.2. Обучение на персонал за експлоатация на машината;                                                                                                                                                   | Осигуряване на начално обучение на местото на използване на двама човека                                       |                                                                                                                                                                     |  |

Доставка на „Машина за обработка на почвата без обръщане с почистване на ивиците пред продълбочаващите работни органи и образуване на ивиците след тях“ за нуждите на проект AGR.0042.20140328 „Опознаване на почвите в България“, изпълняван от Русенски университет „Ангел Кънчев“.

| Минимални технически и функционални параметри за „Машина за обработка на почвата без обръщане с почистване на ивиците пред продълбочаващите работни органи и образуване на ивиците след тях“ |                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2.3. Изготвяне на писмена инструкция за експлоатация на актива;                                                                                                                              | ПРЕДЛОЖЕНИЕ за „Машина за обработка на почвата без обръщане с почистване на ивиците пред продълбочаващите работни органи и образуване на ивиците след тях“                                                                     |
| 3. Срок за доставка до франко склад на Възложителя;                                                                                                                                          | Машината да се придружава с пълна инструкция за работа на български език                                                                                                                                                       |
| 4. Гаранционен срок                                                                                                                                                                          | не повече от 70 календарни дни, считано от датата на сключване на договора                                                                                                                                                     |
| 5. Изисквания към гаранционната поддръжка:                                                                                                                                                   | До 70 (седемдесет) календарни дни, считано от датата на сключване на договора                                                                                                                                                  |
| 5.1. Време за реакция;                                                                                                                                                                       | 12 месеца                                                                                                                                                                                                                      |
| 5.2. Време за отстраняване на повреда;                                                                                                                                                       | До 8 часа (1 работен ден) след подаване на заявката                                                                                                                                                                            |
| 6. Срокове и условия за доставка на консумативи (ако има);                                                                                                                                   | До 3 работни дни                                                                                                                                                                                                               |
| 7. Допълнителни технически изисквания                                                                                                                                                        | До 2 седмици (14 дни) след подаване на заявката от бенефициента                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                              | Едновременно образуване на почиствени ивици пред основните работни органи с ширина до 0,30 m                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                              | Едновременно образуване от 4 до 6 обработени ивици след основните работни органи с ширина до 0,30 m                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                                              | Възможности за последваща сеитба на окопни култури (царевица, слънчоглед, соя) на междуредово разстояние 0,70 – 0,75 m без допълнителна обработка на почвата;                                                                  |
| 8. Място на доставката                                                                                                                                                                       | 7017 гр. Русе, ул. Студентска 8, Русенски университет „Ангел Кънчев“, Аграрно-индустриален факултет, Катедра „Земеделска техника“.                                                                                             |
| 8. Брой активи                                                                                                                                                                               | 1 (Един) брой, комплект, включващ: - 6 бр. основни работни органи с автоматична защита, к-т чистачи на ивиците за обработване от растителни остатъци, к-т работни органи за обработка на ивиците след основните работни органи |

Дата: 12.03.2015 г.

Управител: *Огнян Везирска*

Име и фамилия:

Подпис:

Печат:



от фирма АГРОРЕМПРОЕКТ-98 АД

Във връзка с обявената процедура по чл.14, ал.3 от ЗОП с предмет: Доставка на „Машина за обработка на почвата без обръщане с почистване на ивиците пред продълбочаващите работни органи и образуване на обработени ивици след тях“ за нуждите на проект АGR.0042.20140328 „Опазване на почвите в България“, изпълняван от Русенски университет „Ангел Кънчев“, Ви представяме нашето ценово предложение, както следва:

ЦЕНА И УСЛОВИЯ НА ФОРМИРАНЕТО И

За изпълнение обекта на поръчката в съответствие с условията на настоящата процедура, цената на нашето предложение възлиза на:

| №                                | наименование на обособената позиция                                                                                                                                                                                                                                                          | кол-во/бр. | ед. цена без ДДС в USD | ед. цена с ДДС в USD |
|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------------------|----------------------|
| № I                              | Доставка на „Машина за обработка на почвата без обръщане с почистване на ивиците пред продълбочаващите работни органи и образуване на обработени ивици след тях“ за нуждите на проект АGR.0042.20140328 „Опазване на почвите в България“, изпълняван от Русенски университет „Ангел Кънчев“. |            |                        |                      |
| 1.1.                             | „Машина за обработка на почвата без обръщане с почистване на ивиците пред продълбочаващите работни органи и образуване на обработени ивици след тях“.                                                                                                                                        | 1 брой     | 25900.00               | 31080.00             |
| общо за първа обособена позиция: |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |            | 25900.00               | 31080.00             |

1. При условията на настоящата процедура Ви предлагаме за оценка обща крайна цена на нашата oferta, изчислена по предложената единична цена и условното количество в размер на:

• 25900 USD без ДДС (словом: двадесет и пет хиляди и деветстотин щатски долари.)

• 31080 USD с ДДС (словом: тридесет и една хиляди и осемдесет щатски долари)

2. В случай, че констатираме несъответствие между сумите, написани с цифри и тези, написани с думи.

3. При несъответствие между предложените единична и обща цена, валидна ще бъде единичната цена на offerтата. В случай, че бъде открито такова несъответствие, ще бъдем задължени да приведем общата цена в съответствие с единичната цена на offerтата.

4. Предложената обща цена съответства на техническото предложение за изпълнение на обществената поръчка

5. Общата крайна цена на нашата oferta включва всички разходи по изпълнение на обекта на поръчката, в това число и разходите за отстраняване на всякакви дефекти до изтичане на гаранционния срок. Транспортните разходи за сервизиране и технически прегледи, ще бъдат за наша сметка за срока на гаранционно обслужване на доставената

6. До подготвянето на официален договор, това предложение заедно с писменото приемане от Ваша страна и известие за сключване на договор, ще формираат обвързващо споразумение между двете страни.

7. Посочената обща цена не подлежи на промяна през целия срок на действие на договора за изпълнение на поръчката.

Правно обвързващ подпис:

Дата

Име и фамилия

Подпис на упълномощеното лице

Длъжност

19.02.2015г.  
Огнян Везирич  
изп. директор  
печат:

